

SMALL TALK/ ADMIN	STRATION	
Hello	你好 Ni hao	"Nee how"
I am	我是 wo shi	"Waw sh"
Genetic counselor	遺傳諮詢師	"Yee chwan dz shween sh"
	yí chuán zī xún shī	
I can speak a little	我會說一點中文 wo hui	"Waw hway shwo yee dyen
bit of Chinese	shuo yi dian zhong wen	johng wen"
May I ask who this	請問這是誰 qing wen zhe	"Ching wuhn juh sh shay"
is?	shi shei	
May I introduce	讓我介紹 rang wo jie shao	"Rahng wo jyeh shao"
We will use an	今天我們會請一位翻譯幫	"Jing tyen wo muhn hway
interpreter today	助我們	ching yee way fan yee bahng
		ju wo muhn"
Doctor	醫生 Yi sheng	"Yee shung"
Telephone	電話 Dian hua	"Dyen hwah"
Telephone number	電話號碼 Dian hua hao ma	"Dyen hwah how ma"
Insurance company	保險公司 Bao Xian Gong Si	"Bao shyen gohng ss"
Paperwork/Form	同意書 (consent form)	"Tohng yee shoo"
	拒絕書 (decline form)	"Ju dreh shoo"
	驗血單 (blood draw form)	"Yen shyeh dan"
Signature	簽名 Qian ming	"chyen ming"
Chinese (written	中文 zhong wen	"Jong wen"
language)		
Traditional writing	繁體字 (traditional)	"Fan tee dz"
(Used in Taiwan,	繁体字 (simplified)	
Hong Kong, and	fan ti zi	
overseas Chinese		
communities)		
Simplified writing	簡體字 (traditional)	"Jyen tee dz"
(Used in China,	简体字 (simplified)	
Singapore, and	Jian ti zi	
Malaysia)		
Mandarin Chinese	   國語 Guo yu (Mandarin	"Gwaw yu" (in Taiwan)
	редин 7 (	



(spoken language)	standard in Taiwan)	"Poo tohng hwa" (in
	普通話 Pu tong hua	mainland China)
	(Mandarin standard in	
	mainland China)	
Cantonese (spoken	廣東話 Guang dong hua	
language)		

MEDICAL		
Heredity/Inherited	遺傳 Yi chuan	"Yee chwan"
Chromosomes	染色體 ran se ti	"Ran suh tee"
Genes	基因 (Ji Yin)	"Jee Yeen"
Birth defect	先天性缺陷 xian1 tian1	"Shyen tyen shing treh
	xing4 que1 xian4	shyen"
Disease	病 Bing	"Bing"
Body	身體 Shen ti	"Shuhn tee"
Head/Face	頭 Tou/ 臉 lian	Head "Toe"/ Face "Lyen"
Arms	手臂 Shou3 bi4	"Shoh bee"
Legs	腿 Tui	"Tway"
Hands	手 Shou	"Shoh"
Feet	腳 Jiao	"Jyow"
Heart	心 Xin	"Sheen"
Stomach	肚子 Du zi	"Doo dz"
Brain	腦 Nao	"Nao"
Cancer	癌症 Ai zheng	"Eye jung"
Diagnosis	診斷 zhen3 duan4	"Juhn dwan"
Learning	學習障礙 xue2 xi2 zhang4	"Shweh shee jahng eye"
disabilities	ai4	
Mental retardation	低能弱智 di1 neng2 ruo4	"Dee nung roh juh"
	zhi4	
Blood test	血液檢查 xie3 ye4 jian3	"Shyeh yeh jyen chah"
	cha2	



FAMILY HISTORY		
Family	家 Jia (Note: also means	"Jyah"
•	home)	
Husband	先生 xian sheng (Note: also	"Shyen shung"
	means Mr.)	, ,
Wife	太太 tai tai (Note: also	"Tie tie" (Like bow tie)
	means Mrs.)	
Boyfriend	男朋友 Nan peng you	"Nan pung yoh"
Girlfriend	女朋友 Nu peng you	"Nu pung yoh"
Parent	父母 Fu mu	"Foo moo"
Mother	媽媽 Ma Ma	"Mah mah"
Father	爸爸 Ba Ba	"Bah bah"
Maternal	婆婆 Po Po	"Paw Paw"
Grandmother		
Maternal	公公	"Gohng gohng"
Grandfather		
Paternal	奶奶	"Nye nye" (Like Bill Nye)
Grandmother		
Paternal	爺爺	"Yeh yeh"
Grandfather		
Sibling	兄弟姊妹	"Shyohng dee jyeh may"
Older Brother	哥哥	"Guh guh"
Younger Brother	弟弟	"Dee dee"
Older Sister	姊姊	"Jyeh jyeh"
Younger Sister	妹妹	"May may"
Pregnant	懷孕	"Hwai yooeen" (Say yooeen
		fast, as one syllable)
Miscarriage	流產 liu2 chan3; 自然流產	Miscarriage "Leo chan";
	(spontaneous miscarriage);	spontaneous miscarriage "Dz
	人工流產 (pregnancy	ran leo chan"; elective
	termination/abortion)	termination "Run gohng leo
		chan"
Baby	嬰兒 ying er	"Ying er"
Child	孩子 Hai Zi	"Hi dz"



What age/ how	幾歲 Ji Shui	"Jee shway"
old?		
How is this person's	身體健康嗎?	"Shuhn tee jyen kahng
health?		mah?"
Living	活; 還在嗎? (still around?)	Still around "Hai dzai mah?"
Deceased	死了 (dead)/過世了	Passed away "Gwo sh luh"
	(passed away)	
How many?	多少 Duo shao	"Dwo shao"
One	— Yi (一個 yi ge)	"Yee"
Two	二 er; 兩 liang (兩個 liang ge)	"Er"
Three	$\equiv$ San	"San"
Four	四Si	"Ss"
Five	五 Wu	"Woo"
Six	六 Liu	"Leo"
Seven	七Qi	"Chee"
Eight	八 Ba	"Bah"
Nine	九 Jiu	"Jeo" (Rhymes with Leo)
Ten	+ Shi	"Sh"

For another resource on what to call family members depending on their relationship, see also:

The Complicated Chinese Family Tree (start at 19 sec to skip intro) http://www.youtube.com/watch?v=nCFRoILS1jY

#### **Acknowledgements:**

Tina T. Liu, M.S., C.G.C., provided helpful comments, suggestions, and editing of this document. Any errors that remain are my own (Victoria H. Chu, Sarah Lawrence College '14).